

聖地牙哥北郡中文學校
二零一六年八月二十七日

老師：
班級：

第一週 學校聯絡事項

- 一、新學年新氣象，希望新的一年裡，北郡中文學校全體師生及家長萬事稱心如意。
- 二、星期六上課時間，家長若有緊急事情必須與學校聯絡，請打 (858) 357-6599。
- 三、學校辦公室:703 教室；家長會辦公室:703 教室。
- 四、註冊、轉班、旁聽、購書、領書(請帶白色買書收據)、買禮券...請至學校辦公室 703 教室。
- 五、學分班報名截止日期: 9/10; 轉班截止日期: 9/10; 退費截止日期: 9/17。
- 六、各班老師今天將校規及準時接送學生的文件(兩份)發給同學，請家長和學生仔細閱讀並簽名後於下週交給老師。
- 七、本學年學分班開學說明會將於第二週 9/3 於本校小禮堂(Little Theater)舉行，所有學分班學生及家長都必須參加，(上午班: 11:55am~12:30pm ; 下午班: 1:35pm~2:05pm)。
- 八、本學年第一次為北郡中文學校的募款活動: 王瑞瑜民歌演唱會，將於 9/11 在 Westview 高中舉行，敬請家長踴躍參加。(時間: 3:00pm ~5:00pm, 詳情請洽辦公室#703)
- 九、請大家多利用學校的網站 www.NorthCountyChineseSchool.org 查詢學校最新資訊，並歡迎用電子郵件和學校溝通及聯繫: 學校的電子信箱是 info@northcountychineseschool.org ; 家長會是 pta@northcountychineseschool.org。
- 十、本校正在招聘新老師及行政人員，請有興趣的家長，或介紹你的朋友，請電郵至 info@northcountychineseschool.org 或洽辦公室 (#703)。
- 十一、學校周邊常有警察取締違規停車，請各位家長務必遵守停車規定，勿隨意停車以免受罰。
- 十二、學校的各項活動均需要家長們的幫忙，歡迎您到家長會(#703)來登記。詳情請看下面英文部分。

Weekly Bulletin:

8/29/2015

1. A warm welcome to all students, teachers, staffs, and parents to a wonderful new school year!
2. For EMERGENCY ONLY, on Saturdays only, please contact (858) 357-6599.
3. School Office : #703; PTA Office : #703.
4. Registration, class transfer, audit, purchase textbooks, pick up pre-ordered textbooks(Please bring the **WHITE** receipt), scripts purchase ... etc., please go to school office #703.
5. Last day for credit class registration is **9/10**. Last day for transferring class is **9/10**. Last day to drop class for refund is **9/17**.
6. The "School Rules and Regulations" & "On-time pick up students" forms are distributed today in class. Please carefully go over the "School Rules and Regulations" with your students at home. Students, please bring both signed forms back to school and give them to your teacher next Saturday.
7. Mark your calendar!! The Credit Class Orientation will be held in the Little Theater on **9/3**. (ALL credit class students and parents **NEED to attend**). AM credit classes : **11:55am ~ 12:30pm**, PM credit classes: **1:35pm ~ 2:05pm**.
8. Mark your calendar!! North County Chinese School Fund Raising Concert (Westview High School , 3pm -5pm , Please check with the office for details)
9. Please visit our website www.NorthCountyChineseSchool.org for school latest news and updates. Questions can be directed to info@northcountychineseschool.org or to the PTA at pta@northcountychineseschool.org.
10. Chinese School is currently looking for **teachers and staff!** If you or your friends are interested, please email school at info@northcountychineseschool.org or stop by the office (Room #703).
11. Please do not park in the illegal spots. Police patrol the area. SDCCA-NCCS is not responsible for issued tickets or lost and/or stolen items.
12. Our PTA, children, and school rely on our volunteers to make a difference in our children's life and allow them to experience a fully committed learning community. Please show your support to child's learning by sign up to volunteer as room parents and for various school and PTA sponsored activities this year. Sign-ups are available in the PTA room #703. We look forward to your participation and support this school year!

學生姓名 (Student Name): _____

家長簽名 (Parent Signature): _____